TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　48語

The Man in Our Town

ぼくらの町の男の人

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　町いちばんのかしこい（？）男の人が、イバラのしげみにとびこんで……。あべこべのおかしなうたです。



There was a man in our town,
And he was wondrous wise,
He jumped into a bramble bush,
And scratched out both his eyes;
But when he saw his eyes were out,
With all his might and main,
He jumped into another bush,
And scratched 'em in again.

和訳 ぼくらの町の男の人（The Man in Our Town）

ぼくらの町に、ひとりの男の人がいました。
とってもかしこい人でした。
その人はイバラのしげみにとびこんで、
目を両方ともひっかいてしまいました。
でも目がとび出したとわかると、
力いっぱい、
もうひとつのしげみにとびこんで、
目をひっかいて元にもどしました。

たんご と クイズ　ぼくらの町の男の人

town 町	**bramble bush** イバラのしげみ	**eyes** 目
bush しげみ		

Q1 男の人はどうやって目を元にもどした？

① もうひとつのしげみにとびこんだ　② お医者さんに行った　③ ねむった

こたえ

Q1　①　男の人は、もうひとつのしげみにとびこんで、目を元にもどしました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。